

口琴（シラヤ族）

The International Conference on  
Taiwan Indigenous Peoples  
Music and Culture

台湾原住民民族の音楽と文化  
国際学術シンポジウム

開催日 2012 年 4 月 14 日（土）—15 日（日）

会 場 天理大学、天理大学附属天理参考館

主 催 天理大学、天理大学附属天理参考館、国立台東大学

後 援 財団法人交流協会、行政院原住民族委員会、台北駐大阪経済文化辦事処、天理台湾学会、  
天理大学中国文化研究会

\* 一般公開の国際シンポジウムです。但し、通訳は二つの講演のみであることをお断りいたします。

\* 一般参加自由。入館料無料。シンボ参加費 500 円（資料代。2 日通し）

【プログラム】

4 月 14 日（土）	会場:天理大学附属天理参考館
10 時	受付開始
10 時 20 分～10 時 35 分	開会の挨拶 岩井孝雄(天理参考館館長) 劉金源(国立台東大学校長)
10 時 35 分～11 時 35 分	孫大川(行政院原住民族委员会主任委員)講演「台湾原住民の音楽と文化」
11 時 35 分～12 時	吉田裕彦(天理参考館)紹介「天理参考館所蔵台湾平埔族と原住民の文物」
12 時～13 時	昼食
13 時～13 時 20 分	ビデオ上映「天理参考館の紹介」
13 時 20 分～13 時 30 分	新書発表と贈呈式 天理大学附属天理参考館編《台湾、平埔族生活文化の記憶》
13 時 30 分～14 時 30 分	林清財(国立台東大学)講演「歌で書く—台湾原住民の歌謡伝統について—」
14 時 30 分～15 時	休憩
15 時～16 時 10 分	【台湾原住民音楽の演奏】 司会:小林公江(京都女子大学) 口琴・鼻笛演奏:少妮瑤・久分勒分(パイワン族) 陸森寶(民族名バリワクス。ブユマ族)の歌謡ほか:呉花枝、林志興、孫優女、孫大山(以上ブユマ族)
17 時～19 時	懇親会

4 月 15 日（日）	会場:天理大学第一会議室
9 時	受付開始
9 時 25 分～9 時 40 分	開会の挨拶 飯降政彦(天理大学学長) 孫大川(行政院原住民族委员会主任委員)
9 時 40 分～12 時	【第一セッション】(司会・討論 20 分、発表各 30 分、計 140 分) 司会:野林厚志(国立民族学博物館) 早坂文吉(天理参考館)「パゼツヘ族の移動と現況—天理参考館収蔵台湾古地図調査をもとに—」 渡邊昌史(天理大学)「台湾原住民の土俵をもつ相撲—文化としての本質主義と異種混交性—」 梁忠銘(国立台東大学)「台湾原住民民族『教育』與『文化』政策相互關係之探析」 少妮瑤・久分勒分(パイワン伝統楽器製作吹奏講師歌手)「原住民器樂與樂器:以排湾族樂器為例」
12 時～13 時 20 分	昼食
13 時 20 分～15 時 10 分	【第二セッション】(司会・討論 20 分、発表各 30 分、計 110 分) 司会:笠原政治(横浜国立大学名誉教授) 陳芷凡(国立政治大学)「『原』 来有歌:台湾原住民文学 / 歌謡的對話與文化想像」 魚住悦子(国際交流基金)「“裨官”バタイの歴史小説—書かれた『正史』と語られる『野史』」 森口恒一(静岡大学)「台湾原住民の伝承と歌謡」
15 時 10 分～15 時 30 分	(コーヒーブレイク)
15 時 30 分～17 時 20 分	【第三セッション】(司会・討論 20 分、発表各 30 分、計 110 分) 司会:三尾裕子(東京外国語大学) 松岡 格(早稲田大学)「原住民文化の奥深さ:花文化研究からのアプローチ」 鄧相揚(暨南国際大学)「台湾原住民的創作歌舞」 林志興(国立台湾史前文化博物館)「原舞者與台湾原住民族樂舞的復振與發展」
17 時 20 分～17 時 30 分	閉会の挨拶 林清財(国立台東大学) 下村作次郎(天理大学)

世界の諸民族にはそれぞれ独自の歌曲や歌舞がある。台湾原住民族も独自の優れた歌曲と歌舞を有し、民族の生活規範や規律、神話伝説、さらには喜怒哀楽を歌曲や歌舞で伝えてきた。このような台湾原住民族音楽が生まれる背景について孫大川氏は、原住民族の村では歌が生活や祭りのなかで謡われ、歌は生活に密着した原住民文学そのものだという。今日ではさらに平埔族の民族音楽にも光があてられている。本シンポジウムはこうした「台湾原住民族の音楽と文化」をテーマにした、日本で最初の国際シンポジウムである。

\*台湾の少数民族民族の公式呼称は「原住民族」である。「原住民」という名称は1984年に憲法に記され、1987年に「原住民族」に修正された。本シンポではこの呼称に従っている。



祭祀用の揺鈴（パゼヘ族）

事務局

日本〒 632-8540 奈良県天理市守目堂町 250

天理大学附属天理参考館海外民族室

問合せ先: 吉田裕彦

Tel.0743-63-8414

メール: yhr@sta.tenri-u.ac.jp

日本〒 632-8510 奈良県天理市杣之内町 1050

天理大学国際学部下村研究室

問合せ先: 下村作次郎

Tel.0743-63-7412

メール: shimomus@sta.tenri-u.ac.jp